

استمارة طلب جواز السفر وبطاقة التعريف الوطنية الالكترونية و البيومتريين
FORMULAIRE DE DEMANDE DU PASSEPORT ET DE LA CARTE NATIONALE D'IDENTITE
ELECTRONIQUES ET BIOMETRIQUES

1.1 Nom :

1.2 Prénom :

1.3 Téléphone:

1.4 Email :

Type de la demande:

2.1 Première demande de passeport :

2.2 Renouvellement :

Type du passeport expiré: a. Ordinaire b. Biométrique

2.3 Remplacement :

Raisons : a. Perte b. vol c. Détérioration

Remplir ce tableau si vous avez coché 2.2 ou 2.3

Numéro d'identification National (NIN) :	
Numéro de passeport :	
Date D'expiration :	

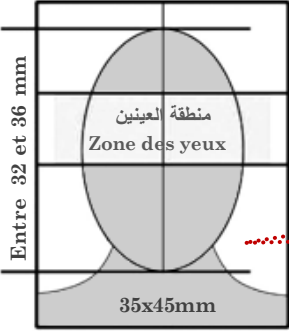
Remplir ce tableau si vous avez coché 2.3 a ou b

Numéro de déclaration	
Date de déclaration	

Remarque :

L'omission de fournir des informations correctes peut entraîner de longs délais pour l'établissement du passeport.

استمارة طلب جواز السفر وبطاقة التعريف الوطنية الإلكترونيين و البيومتريين

FORMULAIRE DE DEMANDE DU PASSEPORT ET DE LA CARTE NATIONALE D'IDENTITE
ELECTRONIQUES ET BIOMETRIQUES

يجب أن تكون الصورة بيومترية و بدون إطار ، ذات خلفية موحدة و بيضاء
Le fond de la photo biométrique doit être uni, sans contour et de couleur blanche

Tel:



جواز السفر
PASSEPORT



بطاقة التعريف الوطنية
CARTE NATIONALE D'IDENTITE

الوثيقة المطلوبة
DOCUMENT DEMANDÉ

A) ETAT CIVIL DU DEMANDEUR DU DOCUMENT

(أ) الحالة المدنية لطالب الوثيقة

		2. الاسم		1. اللقب	
3. Nom					
4. Prénom (s)					
6. تاريخ الميلاد		5. الجنس		أنثى / ذكر	
Date de naissance		Féminin / Masculin		Sexe	
Année / السنة / Mois / الشهر / Jour / اليوم				7. مكان الميلاد	
				Lieu de naissance	
Pour les personnes nées en Algérie		بالنسبة للأشخاص المولودين بالجزائر			
بلدية		ولاية			
Commune		Wilaya			
Pour les personnes nées à l'étranger		بالنسبة للأشخاص المولودين بالخارج			
سفارة أو قنصلية التسجيل		بلد الميلاد			
Ambassade/Consulat de transcription		Pays de naissance			
أرملة(ة) / مطلق(ة) / متزوج(ة) / أعزب/عزباء		8. الحالة العائلية			
Veuf(ve) / Divorcé(e) / Marié(e) / Célibataire		Situation familiale			
10. اسم الزوج		9. لقب الزوج			
11. Nom de l'époux					
12. Prénom de l'époux					
16. فصيلة الدم		15. لون الشعر		14. لون العينين	
Groupe sanguin		Couleur des cheveux		Couleur des yeux	
				13. القامة	
				Taille	
				17. علامات خصوصية	
				Signes particuliers	
20. الجنسية الأصلية		19. سنة اكتساب الجنسية الجزائرية (إن كانت جديدة)		18. الجنسية الحالية	
Nationalité d'origine		Année d'obtention de la nationalité Algérienne (si nouvellement acquise)		Nationalité actuelle	
الرمز البريدي		21. العنوان			
Code Postal		Adresse			
22. سنة بداية الإقامة به		البلد		البلدية/ المدينة	
Début de résidence à cette adresse (Année)		Pays		Ville/Commune	
				23. مهنة المعنى بالأمر	
				Profession	
				24. صاحب العمل	
				Employeur	

Remarque importante :

ملاحظة هامة :

- Renseigner les rubriques nom et prénom en Arabe et en Français.
- Renseigner les autres rubriques en Arabe ou en Français (utiliser une seule langue).
- Pour les femmes mariées, remplir les rubriques nom et prénom du conjoint.
- Pour les personnes mineures ayant un tuteur autre que les parents, remplir l'annexe « Tuteur Légal ».
- ملء الخانات الخاصة بالإسم و اللقب بالعربية و الفرنسية.
- ملء الخانات الأخرى بالعربية أو بالفرنسية (استعمل لغة واحدة فقط).
- بالنسبة للمتزوجات ملء الخانات المتعلقة بلقب و اسم الزوج.
- بالنسبة للقصر ذوي ولي شرعي غير الوالدين ملء الملحق المخصص للولي الشرعي.

B) INFORMATIONS PERSONNELLES DU PERE

(ب) المعلومات الشخصية للأب

										26. اسم الأب																				25. لقب الأب																			
27. Nom du père																																																	
28. Prénom(s) du père																																																	
										30. الجنسية الحالية للأب Nationalité actuelle du père																				29. الجنسية الأصلية للأب Nationalité d'origine du père																			
																				31. تاريخ ميلاد الأب Date de naissance du père																													
																				32. مكان ميلاد الأب Lieu de naissance du père																													
										Année / السنة										Mois / الشهر										Jour / اليوم																			
										بلدية Commune																				ولاية Wilaya																			
										33. اسم الأم																				33. لقب الأم																			
35. Nom de la mère																																																	
36. Prénom(s) de la mère																																																	
										38. الجنسية الحالية للأم Nationalité actuelle de la mère																				37. الجنسية الأصلية للأم Nationalité d'origine de la mère																			
																				39. تاريخ ميلاد الأم Date de naissance de la mère																													
																				Année / السنة										Mois / الشهر										Jour / اليوم									
																														40. مكان ميلاد الأم Lieu de naissance de la mère																			
										بلدية Commune																				ولاية Wilaya																			
										بالنسبة للأشخاص المولودين بالجزائر (الأب)																																							
										بالنسبة للأشخاص المولودين بالخارج (الأب)																																							
																														بلد الميلاد Pays de naissance																			

C) INFORMATIONS PERSONNELLES DE LA MERE

(ج) المعلومات الشخصية للأم

										34. اسم الأم																				33. لقب الأم																			
35. Nom de la mère																																																	
36. Prénom(s) de la mère																																																	
										38. الجنسية الحالية للأم Nationalité actuelle de la mère																				37. الجنسية الأصلية للأم Nationalité d'origine de la mère																			
																				39. تاريخ ميلاد الأم Date de naissance de la mère																													
																				Année / السنة										Mois / الشهر										Jour / اليوم									
																														40. مكان ميلاد الأم Lieu de naissance de la mère																			
										بلدية Commune																				ولاية Wilaya																			
										بالنسبة للأشخاص المولودين بالجزائر (الأم)																																							
										بالنسبة للأشخاص المولودين بالخارج (الأم)																																							
																														بلد الميلاد Pays de naissance																			

أصرح بشرفي عن صحة المعلومات الواردة في الاستمارة

Je déclare solennellement que les renseignements contenus dans cette demande sont authentiques.

حرر بتاريخ																														توقيع طالب الوثيقة أو الولي الشرعي بالنسبة للقصر									
Année / السنة										Mois / الشهر										Jour / اليوم										Signature du demandeur ou du tuteur légal pour les mineurs									
																														التوقيع والختم الشخصي للعون الإداري الذي صادق على الملف									

أي تصريح كاذب من طرفي يعرضني للعقوبات الواردة في المادتين 222 و 223 من قانون العقوبات

Toute fausse déclaration de ma part m'expose aux sanctions prévues par les articles 222 et 223 du code pénal
www.interieur.gov.dz